

ՅԱԻԵԼԵԱԼ ՓԱՍՏԱՐԿՆԵՐ՝ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՀԱՅՈՑ ՈՍԿԵԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ՎԱԻԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ

ԵՂԻԱՆԵՐՍԽԵԱՆ

Կիլիկիոյ հայոց ոսկեղրամներու վաւերականութեան խնդիրը լուրջ հարցումներ ստեղծած է: Անցեալին, անոնց վաւերականութեան վերաբերեալ որոշ ապացոյցներ հաւաքուած են: Այս խնդրով զբաղած ու քննութիւններ կատարած են Բրիտանական թանգարանը, ինչպէս նաև անհատ դրամագիտներ Փոլ Բալոդ, Զարեհ Պտուկեան, Կուսթաւ Շլումբերժէ, սոյն յօդուածին հեղինակը, եւլն.¹:

Հայր Կղեմէս Միպիլեանի, Զարեհ Պտուկեանի եւ սոյն յօդուածին հեղինակի եզրակացութիւնն այն է, թէ այս ոսկեղրամները կոխուած են իբրեւ յուշադրամներ, դրուագուած՝ յիշատակելու որոշ դէպք մը կամ՝ թագաւորին կողմէ ընծայուելիք յուշանուէր մը եղած են քան՝ թողարկուած արծաթ դրամներու նման շրջանառութեան թէ վաճառականական ձեռնարկներու ծառայող: Հետեւաբար, բոլորն ալ կը պատշաճին Կիլիկեան Հայաստանի դրամագիտութեան կառույցին:

Մարդ կը մղուի ենթադրելու, թէ ոսկեայ յուշադրամ մը պէտք է ըլլայ սեփականութիւնը չափազանց բարձր ու եզակի պաշտօնակատարի մը, կամ ալ պէտք է պահպանուի յատուկ շէնքի մը, ինչպէս՝ արքայական պալատի, կաթողիկոսարանի կամ ալ թանգարանի մը մէջ: Ուստի, երբ երկիր մը դրաւուի թշնամի բանակի կողմէ, նման շէնքերը պիտի ըլլան կողոպուտի առաջին թիրախները:

Լեռն Ա. (1198-1219) թագաւորի ոսկեղրամներու՝ իբրեւ պատերազմական աւար Եգիպտոս տարուիլը փաստելէ առաջ, համառօտակի քննենք Կիլիկիոյ վրայ մամլուքներու՝ կատարած բոլոր յարձակումներն ու պատերազմները:

ՄԱՄԼՈՒՔՆԵՐՈՒ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎՐԱՅ (1266-1375)

Հերում Ա. (1226-1270)

Եգիպտոսի մամլուք Սուլթան Պիպարս Ա. (1260-1277) Կիլիկիոյ վրայ յարձակած է 1266ին: Հեթում Կիլիկիայէն մեկնած ըլլալով, իր երկու որդիները՝ Լեռն եւ Թորոս, աճապարանքով բանակ մը կազմած են թշնամիին դէմ: Պատերազմի ընթացքին, Թորոս սպաննուած է, իսկ Լեռն՝ գերի ինկած մամլուքներուն ձեռքը (24 Օգոստոս 1266): Մամլուքները այրած են Սիս մայրաքաղաքի տաճարը, կողոպտած եւ աւե-

բած են երկիրը: Հեթում՝ Հարկադրուած, շատ ծանր հաշտութիւն մը կնքած է սուլթանին հետ, եւ Լեւոն՝ ազատ արձակուած³:

Լեւոն Բ. (1270-1289)

1274ին, առանց որեւէ պատրուակի, Պիազարս մեծ բանակով մը յանկարծակի յարձակած է Կիլիկիոյ վրայ: Մամլուքները գրաւած են Մամիսթրան (Միսիս) եւ ժողովուրդը սուրէ անցուցած: Ըստ Հայ պատմաբաններու, Սիս մայրաքաղաքը դիմադրած է հերոսաբար եւ ամրողջովին երբեք չէ յանձնուած: Գլխաւոր պետական դրամահատարանը Սիսի մէջ էր: Երբ Տարսոն գրաւուած է, հոն գտնուող թագաւորական պալատն ու Ա. Սոֆիա տաճարը կողովտուած եւ ապա հրկիզուած են, պետական գանձատունը՝ կողովտուած, տասնհինգ հազար մարդ՝ սուրէ անցուած եւ տասը հազար մարդ՝ Եգիպտոս գերեվարուած: Այս նաւահանգիստը գրաւուած է առանց դիմադրութեան եւ ամբողջ Հայ ու Փրանկ բնակչութիւնը՝ ջարդուած:

Մոնղոլ իշխաններէն Մանկու-Թիմուր 50,000 հոգինոց բանակի մը գլուխը անցած, մտած է Սիւրիա, ճակատելու Եգիպտոսի սուլթանին դէմ, Հոմսի դաշտերուն մէջ, 1281ին: Լեւոն, հաւատարիմ մնալով մոնղոլներու հետ իր դաշինքին, 25,000 զինուորներով միացած է մամլուքներու դէմ: Հայ ու մոնղոլ դաշնակիցները պարտուած են եւ յաղթական թշնամի բանակը մտած է Կիլիկիա: Յ Յունիս 1285ին, Լեւոն ստիպուած եղած է ընդունիլ եւ ստորագրել խաղաղութեան դաշինքի պայմանները⁴, որոնք չափազանց ծանր եւ նուաստացուցիչ էին:

Հերում Բ. (1289-1293, 1295-1296, 1299-1305), Թորոս (1293-1295), Սմբատ (1296-1298), Կոստանդին Ա. (1298-1299), Լեւոն Գ. (1301-1307)

Լեւոն Բ.ի հինգ որդիները՝ Հեթում, Թորոս, Սմբատ, Կոստանդին եւ Օշին նստած են Հայկական Կիլիկիոյ գահին վրայ: Հեթում Բ. յաջորդած է Լեւոն Բ.ին: Իր ընդմիջուած երեք գահակալութեանց շրջանները լի են ներքին ու արտաքին վէճերով ու պայքարներով:

1292ի գարնան, Եգիպտոսի ալ-Աշրաֆ Սալահ ալ-Դին Խալիլ (1290-1293) մամլուք սուլթանը արշաւած է Հոռմէլայ, որ Հայաստանեաց Առաքելական Եկեղեցւոյ կաթողիկոսանիստ քաղաքն էր: Բերդն ու մէջի ժողովուրդը դիւցազնաբար դիմադրած են երեսուներեք օր: Ապա, վանականներու մեծ մասը սպաննուած, իսկ Ստեփանոս Դ. Կաթողիկոսը գերեվարուած է Եգիպտոս: Եկեղեցւոյ թանկագին անօթներն ու սրբութիւնները կողովտուած են եւ նոյնպէս՝ Եգիպտոս տարուած:

1293 Մայիսին մամլուքները դարձեալ արշաւած են Կիլիկիա: Հեթում Բ. Հարկադրուած բանակցած ու խաղաղութեան դաշինք կնքած

է, զիջելով իր երկրի արեւելեան կողմէն բազմաթիւ բերդեր: Մամլուքները վերադարձուցած են գերիներուն մէկ մասը, եկեղեցական թանկարժէք անօթներն ու մասունքները:

1298ին, ալ-Մանսուր Հուսամ ալ-Դին Լաճին (1296-1299) սուլթանի իշխանութեան շրջանին⁵, եգիպտացիք, օգտուելով Հայոց ներքին շփոթէն, Կիլիկիա ներխուժած են ու գրաւած տասնմէկ բերդեր, աւերած են երկիրը եւ կողոպտած զայն: Թշնամի յաղթական բանակը մնացած է այստեղ՝ մինչեւ Հայոց դաշնակից մոնղոլ բանակի օգնութեան հասնիլ:

1299ին, Հեթում Բ. 5,000 զինուորներով օգնելով իլխան գօրակար Ղազան Խանին, եգիպտացի մամլուքներուն վրայ մեծ յաղթանակ մը տարած է Սիւրիոյ մէջ, Հոմսի մօտ: Հեթում կրցած է վերատիրանալ Թէլ-Ղամտունին եւ այլ Հողերու, զորս կոստանդին Ա. կորսնցուցած էր: Սակայն Ղազան Խան շուտով ձգած եւ իր երկիրը քաշուած է: Մամլուքները վերագրաւած են Սիւրիան: Երկրորդ եւ երրորդ ճակատամարտերը տեղի ունեցած են 1301ին եւ 1303ին. Հայ ու մոնղոլ բանակները ճգմուած են Դամասկոսի մօտ: Մամլուքները մի քանի անգամ խուժած են Կիլիկիոյ սահմանամերձ շրջանները: 1304ին մոնղոլները խալամութիւնը ընդունած են: Երբեմնի ոլխերիմ թշնամի արարներն ու մոնղոլները հիմա դաշնակիցներու վերածուած են, որմէ Հայ ժողովուրդը աւելի պիտի տուժէր:

Օշին (1308-1320)

Ալ-Նասիր ալ-Դին Մուհամմադ (1293-1294, 1299-1300, 1310-1341), մամլուք սուլթանը, 20,000 եգիպտացի զինուորներով եւ Գոնխայի թիւրքերուն հետ դաշնակցելով, Կիլիկիա յարձակած է ու յառաջացած մինչեւ Սիս: Այսաը առանց դիմադրութեան ինկած է անոնց ձեռքը: 1320 Սեպտեմբերին, Օշին Պայլը եւ թագաւորին եղբայրը՝ Կոստանդին սպարապետը Հայ գօրագունդերով շրջապատած են թշնամիները Այսա նաւահանգիստին մէջ, ջարդած զանոնք, իսկ մնացածները վտարած են Կիլիկիայէն դուրս⁶:

Լետին Դ. (1320-1342)

1322ին, ալ-Նասիր ալ-Դին Մուհամմադ կազմած է դաշնակցութիւն մը մամլուքներու, թաթարներու, եւ թուրք խաշնարածներու հետ, եւ յարձակելով Կիլիկիա, ստիպած է Լետին Դ. թագաւորը ստորագրել խաղաղութեան դաշինք մը՝ տասնհինգ տարուան Համար: Դաշինքին նուաստացուցիչ պայմաններն էին. վճարել տարեկան 1,200,000 թագուորին իբրեւ տուրք, ինչպէս նաեւ՝ Այսի նաւահանգիստի եկամուտին կէսը, աղահանքերուն եկամուտին կէսը, Եգիպտոսին յանձնել

Ճիշուն գետի արեւելեան կողմի բոլոր հողերը: Իբրև պատերազմական տուգանք տրուած Կիլիկիոյ արծաթեայ Հայ դրամները կրկնադրոշուցան եւ մամլուֆներու կողմէ շրջանառութեան մէջ դրուցան որպէս օրինաւոր իսլամական դրամներ:

1331ին ալ-Նասիր ալ-Դին յարձակած է Կիլիկիա, աւերած՝ քաղաքներ ու գիւղեր, հետը տարած բազմաթիւ գերի ու պատերազմական աւար⁸:

Կոստանդին Գ. (1344-1363)

Կոստանդինի թագաւորութեան շրջանին Այաս նաւահանգիստը ինկած էր մամլուֆներուն ձեռքը եւ կացութիւնը օրէ օր աւելի յուսահատական կը դառնար: Շնորհիւ Հռողոսի կարգապետ Դիէօդոնէ դը Գոզոնի ռազմական աջակցութեան, Կոստանդին յաջողած է վերագրաւել Այասը (1347), բայց յաջորդ տարի՝ վերջնականապէս կորսընցուցած զայն:

1355ին եգիպտացի մամլուֆները կը ներխուժեն Կիլիկիա: Անոնք կը գրաւեն Տարսոն եւ Ատանա քաղաքները եւ մեծ աւարով կը վերադառնան Սիւրիա:

1360ին, Եգիպտոսի սուլթան Մելիք ալ-Նասիր ալ-Դին Հասան (1347-1351, 1354-1361) արշաւած է Կիլիկիա, տիրացած է երկրի հարաւային մասին, ու հետը տարած է մեծաքանակ աւար եւ հարստութիւն: Պտուկեան կը լինէ, թէ երբ մամլուֆները 1380ին Տարսոն քաղաքը գրաւեցին, տեղւոյն դրամահատարանը գործածեցին եւ իսլամական դրամ կոխեցին Տարսոն անուամը⁹:

Լեոն Ե. (1374-1375)

Միացեալ թրքական եւ եգիպտական բանակ մը յարձակած է Սիսի վրայ: Այն ժամանակ ալ-Աշրաֆ Նասիր ալ-Դին Շապան Բ. Եգիպտոսի սուլթանն էր: Սիս քաղաքի բերդը պաշարուած է 30,000է աւելի մամլուք զինուորներէ եւ Լեւոն վիրաւորուած է: 14 Ապրիլ 1375ին, Լեւոն, տարիէ մը պակաս իշխելէ յետոյ, յանձնուած է թշնամիին երբ եգիպտական բանակի հրամանատարը իրեն, իր ընտանիքին եւ իր հետեւրդներուն ազատութիւն խոստացած էր: Այսպիսով Կիլիկիոյ միջնադարեան Հայ պետականութիւնը, որ գոյատեւած էր 295 տարի, աւելի երկար քան որեւէ խաչակրաց քրիստոնեայ այլ պետութիւն, կործանած ու վերջացած է ի սպառ:

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԴՔԹՔԵՐՈՒ ՔՆՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Մամլուք Պիազարսի նպատակը շատ յատակ էր՝ ջնջել խաչակրաց իշխանութիւնները Միջերկրականի արեւելեան ծովեզերքէն եւ ձերքա-

զատիլ անոնցմէ: Իբրեւ քրիստոնեայ երկիր, Հայկական Կիլիկիան կը նկատուէր խաչակրութեան մէկ ճիւղաւորումը: 1288ին Անտիոք ինկած էր Պիպարսին ձեռքը: Անտիոքի եւ Թրիփոլիի իշխան Պոհեմոնտին ուղղուած նամակի մը մէջ, Պիպարս կը գրէ.

Մենք Անտիոքը սուրով առինք, Ռամատան ամսու չորրորդ օրը, Շաբաթ օրուայ չորրորդ ժամուն: ... Եթէ դուն միայն տեսած ըլլայիր քու ասպետներուդ կոխկրտուկիլը մեր ճիերու սմբակներուն տակ, քու պալատներուդ կողոպուտը, քու գանձերուդ կշուկիլն ու բաժանումը, ձեր կիներուն գնուիլն եւ անոնց ծախուկիլը, չորսը մէկ դինարի, եթէ դուն միայն ականատես ըլլայիր քու եկեղեցիներուդ քանդուելուն, քու խաչերուդ կոտրտուելուն, ձեր շքեղօրէն կագմուած Աւետարաններու արեւի տակ դրուած աճուրդին, ձեր ազնուականութեան գերեզմանները՝ կործանած, ձեր Սրբութիւն Սրբոցը՝ կոխկրտուած միւսիւլմաններով, եպիսկոպոսները, քահանաներն եւ սարկաւագները՝ զոհուած խորաններու վրայ, Հարուստ մարդիկ՝ վերածուած թշուառութեան եւ արքայական ազնուականներ՝ գերեվարուած, եթէ դուն տեսած ըլլայիր քու դահլիճներուդ հրկիզուկիլը, քու մեռեալներուն բոցերուն մէջ նետուկիլը (յետ այսու դատապարտուած յաւիտենական բոցերու), Պօղոսի եւ Կոզմայի եկեղեցիները՝ աւերուած ու քար ու քանդ եղած, այն ատեն դուն պիտի աղաղակէիր. «Երանի՛ թէ Աստուած զիս փոշիի վերածած ըլլար»: Ուեէ մէկը չէ փրկուած այս բաները քեզի պատմելու համար: Ուրեմն ես լուրերը քեզի կու տամ¹⁰:

Ինչ որ Պիպարս սկսած է, իրմէ յետոյ, իր յաջորդները կրցած են վերջացնել՝ Հարիւր տարուան ընթացքին ու այդ ալ՝ նուազագոյնս տասը յարձակումներով: Երբ Սիս ինկած է եգիպտացի մամլուքներուն ձեռքը, Գահիրէի մէջ, երեք օր տօնախմբութիւն եղած է: Սիս քաղաքի անարիկ միջնաբերդին իյնալլ մամլուքներուն Համար կը խորհրդանշէր Միջերկրական Ծովի արեւելեան ափին վրայ բոլոր քրիստոնեայ կամ խաչակիր թագաւորութիւններուն եւ իշխանութիւններուն վերջանալլ:

Յարձակումի մը ընթացքին, երբ յաղթական էին, Հայկական Կիլիկիոյ թշնամի մամլուք զինուորները սպաննեցին, կողոպտեցին, յափշտակեցին ու Եգիպտոս տարին՝ ինչ որ կրնային իբրեւ պատերագմական աւար ու գերի: Արար պատմաբան ալ-Մաքրիզիի Համաձայն,

673 Շաբան ամսուն երրորդ օրը (1 Փետրուար 1275) Բիբարս Սուլթանը կը մեկնի դղեակէն եւ կը բռնէ Սիւրիոյ ճամբան. կը մտնէ Դամասկոս: Անկէ կը մեկնի՝ զօրքերու եւ արաբներու գլուխ անցած....: Գանձապետը եւ Էմիրները, ցամաքէն յառաջանալով, կը գրաւեն Մասիֆա քաղաքը եւ անոր բոլոր բնակիչները կը ջարդեն: Կը տանին ջորիներու վրայ բեռցուած նաւակներ, որոնք կը ծառայէին Ճիճուն եւ Նահր-Ասվար (Սեւ Գետ) գետերէն անցնելու համար, բայց պէտք չեն ունենար անոնց: Սուլթանը Նահր-Ասվար գետը անցնելէ վերջ՝ կը միանայ երկու Էմիրներուն: Բանակը՝ Հակառակ ճամբուն վրայ ներկայացուած բազմաթիւ արգելքներու, կը տիրէ լեռներուն, եւ այնտեղ կը ժողովէ գոմէշներու եւ ոչխարներու ահագին կողոպուտ մը: Սուլթանը Սիս կը մտնէ պատերազմական պատրաստութեամբ եւ այնտեղ Հանդիսաւոր տօն կը կատարէ: Քաղաքը կը կողոպտէ: Թագաւորին պալատը կը քանդէ: Անոր արեւնակները եւ պարտէզները կ'աւերէ: Դէպի Տաւրոսի կիրճները կը դրկէ ջոկատ մը, որ կը վերադառնայ թաթար գերիներով, որոնց մէջ կը գտնուէին մեծ թիւով կիրներ եւ մանուկներ: Տարսոնէն բերել կու տայ 300 ձիեր եւ ջորիներ: Մովի կողմէն դրկուած զօրքը կը տիրանայ բազմաթիւ նաւերու, որոնց նաւաստիները կը կոտորեն: Ուրիշ զօրախումբեր՝ լեռներու մէջ կատարուած արշաւանքներու ընթացքին՝ կը կոտորեն, գերի կ'առնեն եւ մեծ քանակութեամբ աւար կը հաւաքնին: Ջոկատ մը կ'ուղղուի Այսու: Քաղաքը լքուած գտնելով՝ զայն կը կողոպտեն ու բոցերու կը մատնեն. կը սպանուին շատ մարդիկ: Բնակիչներէն 2,000 Ֆրանկներ ու Հայեր՝ ապաստանած նաւերը, ծովամոյն կ'ըլլան: Անհաշուելի հարստութիւններ կը հաւաքեն¹¹:

Վերի մէջբերումը շատ պերճախօս է: վառ կերպով ցոյց կու տայ, թէ ինչ որ արժէք ունէր եւ կարելի էր փոխադրել՝ տարուած է Եգիպտոս: Խւրաքանչիւր ներխուժման ընթացքին, Հայ պալատները, գանձատուները, դրամահատարանները, կաթողիկոսարանը, ինչպէս նաեւ մեծահարուստները կողոպտուած են ամբողջովին: Տրամարանական է եղրակացնել, թէ կողոպուտի ընթացքին մամլուք զինուորները տարբերութիւն պիտի չդնէին Հայ կամ օտար արծաթեայ եւ ոսկեայ դրամներուն միջեւ: Ոսկիէ եւ արծաթէ կտրուած դրամները բացառութիւն պիտի չըլլային: Պատմիչ Մեծն Վարդան Բարձրբերդցի կը յիշէ.

Քանզի սուլթանն Մսրայ Փնտխտար անուն խնդրէր գրերդմ՝ զոր Տաթարին ուժովն առեալ էր Հայոց թագաւոր Հեթում։ Եւ՝ ի չտալն, աւելի վասն երկեղի Տաթարին, բարկանայր յոյժ, եւ զօրս գումարէ բազում յոյժ, եւ առաքէ՝ ի ձեռն զօրագլխի ուրումն Ամլմօթ անուն յերկիրն Կիլիկեցւոց. որ եւ յանպատրաստից մտեալ յաշխարհն՝ առնու զՄիս մայր քաղաքաց՝ զարքայանիստն, այրէ զնա եկեղեցօքն որ՝ ի նմա, եւ գտանէ զտունն գետնափոր գանձուցն, եւ առնու յոյժ բազում, զոր՝ ի միում ամանի լինել ասէին վեց Հարիւր Հազար կարմիր¹²:

Վիեննայի Մխիթարեան Մխարանութեան թանգարանին մէջ կան երկու ոսկեդրամներ։ Մին Լեւոն Ա. թագաւորի կրկնառիւծ ոսկեայ դահեկան մըն է, միւսը՝ Հեթում-Լեւոնի։ Ըստ Հայր Օգոստինոս Սեքուլեանի ազնուութեամբ մեզի տրամադրած տեղեկութեան, որ բերանացի իրեն Հաղորդուած է վանքի աւագ միաբաններէն, երկու ոսկեդրամներն ալ 1850ականներուն Եգիպտոսէն բերուած են Վիեննայի Մխիթարեան թանգարանը¹³։

Հայկական ոսկեդրամներուն վերաբերեալ մեր յօդուածին տպուելէն ի վեր, յաւելեալ տեղեկութիւն մը յայտնաբերուած է Լեւոն Ա. թագաւորի ոսկեայ կէս դահեկանի մը մասին, որ գտնուեցաւ Լ. Ա. Աղամսի կողմէ¹⁴։ 17 Նոյեմբեր 1895 թուագրուած նամակ մը, ուղղուած Կլասիկալ Նիւմիսմաթիկ Գրուպ ընկերութեան եւ ստորագրուած Մունզէն ունտ Մէյտայլէն ընկերութեան (Պազէլ, Զուլցերիա) վարիչ Պեռնհարտ Շուլթի կողմէ, կը յայտնէ, թէ այս ոսկեդրամը գտնուեցաւ 1988ին յայտնաբերուած դրամագիւտի մը մէջ։ Յայտնաբերումը կատարուած է Մերձաւոր Արեւելքի մէջ, Հաւանաբար՝ Եգիպտոս, կամ ալ մամլուք Հողերէն։ Դրամագիւտերու վերաբերեալ ներկայ գաղտնապահութեան պատճառով, այս գանձին յայտնաբերման ճիշդ վայրը գաղտնի կը մնայ:

Ըստ Շուլթի վերոյիշեալ նամակով տրամադրած մանրակրկիտ տեղեկութեան, իր դրամագիւտը պարունակած է ուրիշ Հայ ոսկեայ կէս դահեկան մը եւս (2.22 գրամ), հատանուած՝ Աղամսի դրամին նոյն զոյգ կաղապարներով։

Պեռնհարտ Շուլթի այս դրամագիւտը պարունակած է 116 Հատ ոսկեդրամ, որոնք դասաւորուած են Հետեւեալ թագաւորներու անուններուն ներքեւ։

Ֆլորենս՝ Փլորիններ կտրուած ժամանակաշրջան՝ 1252-1303

Վենետիկ՝ 1 դուկատ վերագրուած Ճիռվաննի Դանդոլոյի, 1280-1

5 դուկատնոցներ՝ Պիետրո Գրադընիկոյի, 1289-1311
Մեսինա՝ 1 դուկատ վերագրուած Ֆետերիկօ Արագոնի, 1296-
1337
Ռումի սելջուկներ՝ դինարներ թուագրուած Հ. 873, 876 եւ 882 =
Յ.Ք. 1283
Դրամագիւտի մնացածը՝ մամլուֆներու դինարներ, ամենա-
ուշը՝ Հատանուած Գահիրէ, Հ. 897 = Յ.Ք. 1297

Շուլթ վերոյիշեալ նամակը կը փակէ հետեւեալ պարբերութեամբ.

Այս տեղեկութիւնը պէտք է կցուի դրամին, որովհետեւ
շատ կարեւոր է: Ուրեմն ես կը Համաձայնիմ, թէ դուն այս
տեղեկութիւնը տաս դրամը գնողին, եթէ գնող մէկը ըլլայ,
ինչպէս որ կը յուսամ:

Իր այլ մէկ նամակին մէջ, գրուած Պազէլէն 25 Յունիս 1999ին,
Շուլթ կը գրէ իր դրամագիւտին մասին.

1988 Դեկտեմբերին, ես գնած են դրամագիւտ մը՝ [որ] ու-
նեցած է 118 ոսկեդրամ, շատ հաւանաբար յայտնաբերուած
Եգիպտոսի [մէջ] եւ պարունակած է 17 խտալական, 1 հայկա-
կան եւ 98 խլամական դրամներ: Ինծի ծախողը ըսաւ, թէ
[դրամագիւտին մէջ] կար երկրորդ հայ ոսկեդրամ մը նոյն
երեւոյթով եւ ծանրութեամբ, սակայն ինք պահել ուզեց իր-
բեւ յիշատակ, բայց ետքը ծախսեց Ֆրանկ Սթըրնպրկի: Այն
ատեն ես պատրաստեցի բոլոր դրամներուն լրիւ ցանկը: Քա-
նի որ դրամներուն մեծամասնութիւնը կրնան ճշգրտու-
թեամբ թուարկուիլ, դրամագիւտի կարգադրումին վերջին
սահմանն է Յ.Ք. 1298, ինչպէս որ կրնաս տեսնել ներփա-
կուած ցանկէն: Այս իրողութիւնը գիտնալ շատ կարեւոր է
մէկէ աւելի պատճառներով: Նախ, այս երկու հայ ոսկեդրամ-
ներու համար մենք գտահօրէն գիտենք սկզբնաղբիւրը եւ
կասկած չի կրնար ըլլայ իրենց վաւերականութեան մասին:
Երկրորդ, այս երկու դրամները չափազանց լաւ վիճակի մէջ
են, այնպէս ինչպէս որ էին իրենց հատանուած ատեն, եւ՝
կտրուած նոյն զոյդ կաղապարներէն:

Այս հայ ոսկեդրամները կրնան վերագրուիլ Լեւոն անունով թա-
գաւորի մը, որ իշխած է 1298էն առաջ: Վերջինս պէտք է ըլլայ կամ
Լեւոն Ա. կամ ալ Լեւոն Բ.: Եթէ հայ ոսկեդրամները հատանուած

ըլլային շրջանառութեան համար՝ արծաթ դրամներուն նման, մարդ՝ հիմնուած այս դրամագիւտին վրայ, պիտի որոշէր զանոնք յատկացնել Լեւոն Բ.ին։ Սակայն իրականութիւնը այդ չէ։ Քանի որ հայ ոսկեցրամները դրուագրուած են իրրեւ յուշադրամներ, յիշատակելու որոշ դէպք մը եւ պատկերատիպն ալ նման է Լեւոն Ա.ի դրամներու պատկերատիպին, մեր համեստ կարծիքն է, թէ այս զոյգ դրամները պէտք է վերագրուին Լեւոն Ա.ին։

Վիեննայի Միհիթարեան Միաբանութեան զոյգ ոսկիներուն սկզբանաղբիւրն են Եգիպտոսը կամ մամլուք Հողերը։ Լեւոն Ա.ի ոսկեայ կէս դահեկաններուն սկզբնաղբիւրը նոյնպէս Եգիպտոսն է կամ մամլուք Հողերը։ Մարդ միայն կրնայ եզրակացնել, թէ այս չափազանց հազուագիւտ դրամները տարուած են Եգիպտոս մամլուքներու կողմէ իրրեւ պատերազմական աւար։ Դրամագիւտը հաւանաբար մամլուք Հողամասին մէջ թաղուած՝ էր մամլուք ոսկեայ դինարներու հետ միատեղ, ամենաուշը թուագրուած Հ. 897/1297 կամ 1298 Յ.Ք.։ Դրամագէտը միայն կրնայ ենթադրել, թէ գանձին պահուիլը կատարուած է մամլուք դինարին հատանումէն մէկ կամ երկու տարի ետք, որ կը համապատասխանէ Հայկական Կիլիկիոյ Կոստանդին Ա. թագաւորի գահակալութեան շրջանին։ Դրամագէտին համար գանձին պահուելուն թուականը շատ կարեւոր է։ Դրամագիւտի մը մէջի թուագրուած դրամները այս ուղղութեամբ շատ կարեւոր աղբիւր են։ Դրամագէտին համար գանձին սկզբնաղբիւրը շատ իմաստալից է։ Գանձին թուագրուած դրամներն ու սկզբնաղբիւրը միատեղ կը վերցնեն գաղտնիքներու շղարշը պատմութեան մութ էջերուն վրայէն։ Անհաւանական չէ ենթադրել, թէ օրին մէկը «նոր» հայական դրամներ յայտնաբերուելին Եգիպտոսէն կամ մամլուք Հողերէն, ինչպէս որ յայտնաբերուեցաւ Կոստանդին Ա. թագաւորին չափազանց հազուագիւտ դրամը, աճուրդով ծախուած՝ Սլոքումի հաւաքածոյին մէջ¹⁵։

Երբ նկատի առնուի, թէ երկու ոսկեայ դրամներ մամլուքներու երկրէն ճամբորդեցին Վիեննա, թէ մամլուքներու Հողերն են երկու ոսկեայ կէս դահեկաններու, ինչպէս նաեւ Կոստանդին Ա. թագաւորի հազուագիւտ արծաթեայ դրամի մը սկզբնաղբիւրը, դրամագէտ մը կրնայ միայն եզրակացնել, թէ այս հայ ոսկեդրամները Եգիպտոս տարուած են իրրեւ պատերազմական աւար եւ վաւերական ոսկեդրամներ են, կտրուած՝ իրենց տիրակալ թագաւորի իշխանութեան շրջանին։

ՄԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- ¹Ե. Թ. Ներսէսեան, «Հաշուեկշխո Կիլիկիոյ Հայոց Ռազմագրամներու», տե՛ս՝ Հայ Դրամագիտական Աւումնասիրութիւններ, (Լոս Անդելոս, 2000)՝ արտատպուած Հայ կազման Հայագիտական Հանդէս, հ. ԺՀ., 1998, էջ 57-73էն.
- ²Մամլուք բառը, արաբերէնէ թարգմանուած, կը նշանակէ ստացուածք. Մամլուքները Եգիպտոսի մէջ առեւանգուած մանուկներու եւ գերիներու սեբունդներէ բռնի մահմետականացած զինուորական դասակարգ մը կը կազմէին, որ երկիրը կը կառավարէր (1250-1517). Մամլուքներու ամփոփ պատմութեան համար տե՛ս՝ Paul Balog, 'A Brief Survey of Mamluk History', *The Coinage of the Mamluk Sultans of Egypt and Syria*, New York, 1964, pp. 5-44. Էջ 11ի մէջ Բալող ունի մամլուքներու պատմութեան վերաբերեալ համառօտ մատենագիտութիւն մը
- ³V. M. Kurkjian, *A History of Armenia*, New York, 1959, pp. 246-247. Ժագ դը Մորգան, Հայ Ժազավուրդի Պատմութիւնը, Պոսթըն, Հրատարակութիւն «Հայրենիք»ի, 1947, էջ 267-268. Sirarpie Der Nersessian, 'The Kingdom of Cilician Armenia,' տե՛ս՝ K. M. Setton (editor), *A History of the Crusades*, vol. II, Philadelphia, 1962, p. 654; Ani Atamian Bournoutian, 'Cilician Armenia,' տե՛ս՝ Richard G. Hovannissian (ed.), *The Armenian People from Ancient to Modern Times*, vol. I. The Dynastic Periods. From Antiquity to the Fourteenth Century, New York. St. Martin's Press, 1997, p. 286. Հայկական ՍՍՀ Գիտութիւնների Ակադեմիա, Պատմութեան ինստիտուտ, Հայ Ժազավուրդի Պատմութիւն, Հատոր III, Երեւան, Հայկական ՍՍՀ Գիտութիւնների Ակադեմիայի Հրատարակութիւն, 1976, էջ 708-714. Զարեհ Պ. Պտուկեան, Կիլիկիան Հայաստանի Դրամները (այսուհետեւ՝ ԿՀԴ), Վիեննա, 1963, էջ 12. Y. T. Nercessian, *Armenian Coins and Their Values* (այսուհետեւ՝ ACV), Los Angeles, 1995, pp. 123-124.
- ⁴Al-Makrizi, *Histoire des sultans Mamelouks de l'Egypte*, vol. II, Paris, 1837-1845, էջ 1, 201-212; Victor Langlois, *Le Trésor des Chartes d'Arménie, ou Cartulaire de la chancellerie royale des Roupéniens*, Venise, 1863, էջ 217-231.
- ⁵Հայ Ժազավուրդի Պատմութիւն, հ. III, էջ 763.
- ⁶Kurkjian, էջ 254-255. դը Մորգան, 278-279. Bournoutian, էջ 288. Պտուկեան, ԿՀԴ, էջ 16-17. Nercessian, ACV, էջ 155. Y. T. Nercessian, 'Angel on King Oshin Coronation Trams', *Armenian Numismatic Studies*, Los Angeles, 2000, pp. 399-407՝ արտասպուած՝ Հայ Դրամագիտական Հանդէս, Ա. Հրան, Հատոր ից., թիւ 1, Մարտ 1997, էջ 13-18էն.
- ⁷Ե. Թ. Ներսէսեան, «Կիլիկիան Հայաստանի Արաբերէնով Կրկնագրոշմուած Դրամները», Հայկազման Հայագիտական Հանդէս, հ. ի. (2000), էջ 151-182.
- ⁸Kurkjian, էջ 255-257. դը Մորգան, 279-282. Bournoutian, էջ 288. Պտուկեան, ԿՀԴ, էջ 18. Nercessian, ACV, էջ 158.
- ⁹P. Z. Bedoukian, 'Medieval Armenian Coins', տե՛ս՝ *Selected Numismatic Studies*, Los Angeles, 1981, p. 243.
- ¹⁰Kurkjian, էջ 246-247, ծանօթագրութիւն †.
- ¹¹Al-Makrizi, Հատոր I, Մաս 2, էջ 123, մէջբերուած՝ դը Մորգան, էջ 269-270. Սեւ Գետի արաբերէն անուան տարրեր ձեւերով՝ «Նահր-Ասվար» եւ «Նահր-Ասվար» տառադառներ օգտագործուած սկզբնադրիւրէն է:
- ¹²Հաւաքումն Պատմութեան Վարդանայ Վարդապետի, Փարիս, 1908, էջ 162.
- ¹³Ներսէսեան, «Հաշուեկշխո».

¹⁴ Խորին շնորհակալութիւններ Պետքարտ Շուլֆի, որ Համբերութեամբ պատասխանեց մեր բոլոր հարցումներուն, եւ Լ. Ա. Ադամսին, որ մեղի արտօնութիւն տուալիր անուան գործածութեան համար ու մեղի արամադրեց վերոյիշեալ նամակին պատճէնը:

¹⁵ Sotheby's, Auction, *The John J. Slocum Collection of Coins of the Crusades*, London, 6 and 7 March 1997, pp. 59-99, no. 530. Յուցակարգող պաշտօնեան, հիմունքով Հաւաքորդ Սլոքումի արխիվներուն վրայ, միշած է թէ դրամը «գնուած է Գահիրէի յէջ 1963ին»։ Y. T. Nercessian, 'An Unpublished Tram of King Gondantin I (1298-1299)', *տե՛ս՝ Armenian Numismatic Studies*, pp. 365-368, արտատպուած՝ Հայ Դրամագիւռական Հանդէս, Ա. Հրզան, Հատոր Ի՞ւ., թիւ 3, Սեպտեմբեր 1998, էջ 35-37էն։

ADDITIONAL INFORMATION
ON THE AUTHENTICITY OF CILICIAN ARMENIAN GOLD COINS
(Summary)

Y. T. NERCESSIAN

The author supports the viewpoint expounded by numismatics Paul Balog, Paul Bedoukian, Gustave Schlumberger and experts at the British Museum that the gold coins from Cilician Armenia are authentic. He provides additional evidence in this regard. The article argues that these gold coins were struck as commemorative pieces to mark certain events or to be presented as royal gifts. They were stored customarily in the residences of dignitaries and in the palaces of rulers and high ranking clergy. These were the principal places that were later looted during the ten separate invasions by the Mamluk armies of Egypt into the land of Cilicia in the 13th and 14th centuries AD. Consequently, many gold coins from Cilician Armenia have been found in collections originating from Mamluk-era Egypt. One such hoard was buried on Mamluk territory, together with Mamluk gold dinars dating from not later than 1297 AD. It thus provides a likely burial date of not earlier than 1298, which corresponds to the reign of King Constantine I in Cilician Armenia.